



The Ambassador

Handwritten signature

Embassy of the United States of America

Bujumbura, Burundi

July 26, 2010

Mr. Elyse Ndaye
General Prosecutor for the Republic
Bujumbura, Burundi

Dear Mr. Ndaye:

On behalf of the Government of the United States of America, I have the honor to convey the following informational report (dated July 9, 2010) and recommendation from the U.S. Federal Bureau of Investigation (FBI). I am conveying this information and recommendation to the Government of Burundi, consistent with the request of Pierre Nkurunziza, President of the Republic of Burundi, for the FBI's cooperation with the Government of Burundi in the investigation and prosecution of the case of Ernest MANIRUMYA.

The attached Memorandum records the July 9, 2010, interview conducted by the FBI with an individual named HAVYARIMANA, who claims to have been a witness of the murder.

As a result of the interview, the FBI strongly recommends that the Government of Burundi proceed with its inquiry into the case by a) interviewing and b) taking DNA samples from the individuals, listed below. The FBI is prepared to send two agents to Bujumbura to participate in the interviews and to conduct the testing and processing of the DNA samples.

1. General Adolphe NSHIMIRIMANA (SNR)
2. General Gervais NDIRAKOBUCA (PNB)
3. Colonel David NIKIZA (PNB)
4. Major Desire UWAMAHORO (PNB)
5. Capitain Pacifique NDIKURIYO (PNB)
6. (fnu) NININHAZWE (described as "Commissaire Municipal Adjoint")
7. (fnu) NKUNDIMANA (described as "Adjutant Major")
8. Jean Marie NYONZIMA (described as "Police officer")

9. (fnu) NZISABIRA (PNB) (attached to police security unit headed by NDIRAKOBUCA)
10. All members of the police security unit headed by NDIRAKOBUCA at the time of the murder

Thank you for your attention.

Sincerely,



Pamela J. Slutz
Ambassador

Enclosure

cc: Adolphe Manirakiza, Head of the 3rd commission (2nd judicial commission)
Festus Nimbona, Prosecutor of the Case (in court)

Memorandum



9 July 2010

To : Christopher Bakken
Regional Security Officer

From :

Subject: Burundi Murder Investigation

HAVYARIMANA advised that he was a police officer in Burundi for five years. He worked at the Sogemac police station. HAVYARIMANA stated that DAVID NIKIZA saw him in uniform one day and asked where he worked. HAVYARIMANA was also asked by NIKIZA's security team if he still worked security for HILAIRE NDAYIZAMBA. NDAYIZAMBA is a very successful businessman in Burundi. HAVYARIMANA told them that he stopped working for him one year and six months ago.

NIKIZA asked HAVYARIMANA to enter his vehicle and ride with him. HAVYARIMANA entered the vehicle and went to the La Pirogue restaurant which is close to Lake Tanganyika. Upon arrival HAVYARIMANA saw other police officials and the Head of the Intelligence Service, Adcifo NSHIMIRIMANA. Also present were DESIRE UWAMAHORO and NDIRAKOBUCA GERVAIS. The high ranking officials had a conversation among themselves. HAVYARIMANA stayed with the security team. After the meeting NIKIZA dropped HAVYARIMANA off at the police camp where he used to live. The security detail departed with NIKIZA. HAVYARIMANA stated he knew the officials from being a police officer.

NIKIZA told HAVYARIMANA that he would pick him up the next day from the market. The following day NIKIZA picked him up at approximately 6:30pm. They drove to La Pirogue. The same officials were at the location as the day before. HAVYARIMANA advised they never told him what was discussed at the meeting. There was a short meeting between the high ranking officers and then they all departed.

On the third day NIKIZA picked him up and they went to a neighborhood called Kibenga. The meeting was held at NIKIZA's house. They drove near Bancobu and went down Avenue du Large. It

is an area with new houses. They then passed Auditoral Militaire. HAVYARIMANA stayed inside the truck, while the other men went into the house. HAVYARIMANA advise that a male driving a white pickup truck bearing IT plates showed up and entered the house. The security detail stayed outside with him. After the meeting concluded he was taken back to his post.

On the fourth day NIKIZA picked him up from the market. They drove to Quartier Kigobe. NIKIZA had three officers on his security detail. They went to NSHIMIRIMANA's house. HAVYARIMANA described the house as grey in color. NSHIRIMANA's security detail was there when they arrived. HAVYARIMANA did not know who lived at the house until he was told. The other officials were already at the house when they arrived. The meeting lasted about two an one half hours. NIKIZA departed first. NIKIZA assigned HAVYARIMANA and his security detail to the road in the Mutanga Sud area. They were instructed not to allow anyone to drive or walk past them. At approximately 11 pm, he saw a car coming down the street. HAVYARIMANA could not get a full description, because he was to far away and it was dark. HAVYARIMANA advised that the car was small. The guards that were on the other end allowed the car to enter into a compound. HAVYARIMANA saw the officials enter into the compound on foot. The officials parked their vehicle far away from the compound.

HAVYARIMANA advised that he saw the police officers holding someone and placing him into NIKIZA's pickup truck. The police officers had their pistols pointed at the individual. The individual was placed in the front passengers seat. NIKIZA instructed one of his security officers to go retrieve the truck and that is when the individual was placed inside. NIKIZA drove the vehicle. One of NIKIZA's security officers went into the compound. HAVYARIMANA stated that the officer that went into the compound was named NZISABIRA. HAVYARIMANA stated he heard someone call him by that name. NIKIZA gave him a mask but he did not put it on before going into the compound. Once HAVYARIMANA got closer to the truck he noticed that the person who was placed inside was a male. HAVYARMANA rode in the back of the pickup truck and was driven to a building that looked like an office. The building was in Quartier Kigobe.

The officers took the victim out of the truck and into the office. They all came out together. HAVYARMANA was told to stand lookout. GERVAIS was carrying files when they exited the office. They then all traveled to the disarmament commission. NIKIZA posted them at different locations and instructed them not to allow anyone

to come near the disarmament. NSHIMIRIMANA came and told them that a white mini-bus would be arriving and for them to let it enter. The officials took the victim into the disarmament. When the mini-bus arrived HAVYARIMANA saw three people carrying the victim to the minibus. HAVYARIMANA recognized NZISABIRA because he was wearing the ski-mask. There were other people already at the disarmament when they arrived. The security guard who were there were different than the one who were with them earlier that day. HAVYARIMANA stated that when he noticed the victim being carried he realized that they harmed him. They departed the location and GERVAIS's car was the only car that followed them. NIKIZA ordered them to go and they were the first to depart the scene. They went back to Mutanga Sud and stood post. After approximately five minutes the mini-bus came and pulled up to the victim's compound.

Shortly after the white pickup truck bearing IT plates arrived. They removed the victim and carried him into the compound. The min-bus pulled very close to the compound gate and they removed the victim from the mini-bus and then departed the area. HAVYARIMANA and the security team got back into the pickup driven by NIKIZA and left the scene. NIKIZA dropped HAVYARIMANA off at the market.

After weeks passed, GERVAIS sent the Commissaire Municipal to look for HAVYARIMANA and other people who use to work for HILAIRE. An individual named NKUNDIMANA, who is an Adjudant Major came to talk with HAVYARIMANA. NKUNDIMANA told him that the Commissaire Municipal Adjoint, called NININHAZWE, was looking for him. They asked if HAVYARIMANA ever worked for NDAYIZAMBA. HAVYARIMANA told them that he worked for him a year and a half ago. They then asked him to explain the circumstances surrounding the death of ERNEST MANIRUMVA.

HAVYARIMANA advised that he told NININHAZWE that he did not know anything about his death. NINHAZWE told HAVYARIMANA that he could trust him and that GERVAIS wanted to speak with him. HAVYARIMANA went to GERVAIS's office and was asked if he ever worked security for NDAYIZAMBA. GERVAIS instructed him to say that NDAYIZAMBA used him to commit the murder. GERVAIS office is located in the same building as the Director General of Police, located on the 2nd floor. This conversation occurred shortly after NDAYIZAMBA was arrested. The conversation was very short.

GERVAIS sent JEAN MARIA NYONZIMA, to tell him to come to his office. HAVYARIMANA refused to go meet with him, because he did not want to falsely accuse NDAYIZAMBA. After a few days NYONZIMA instructed the other police officers to confiscate his gun. GERVAIS

salary in two months. NIYONZIMA told other police officers to arrest HAVYARIMANA, but they refused. HAVYARIMANA stated that he realized at that time that the police were going to kill him.

HAVYARIMANA advised that on the night that MANIRUMVA was murdered that people were wearing uniforms during the crime. UWANMAHORO DESIRE was wearing military fatigues. NZISABRA had on a police uniform. All the individuals who entered MANIRUMVA's compound carried pistols. The officers acting as lookouts all carried Kalashs.

HAVYARIMANA stated that he did not show up a second time to see GERVAIS because he heard there were policemen who had disappeared. He stated he does not know their names. He stated that some of them participated in the murder. Other police officers told him to be careful because police officers were disappearing and that is why GERVAIS is looking for him. The police officers that provided him with information did not know that he was involved in the murder of MANIRUMVA.

2

Traduction de la Lettre de l'Ambassadrice des Etats-Unis à Bujumbura

Ambassade des USA

Bujumbura, Burundi

26 juillet 2010

Mr Elysé Ndaye

Procureur Général de la République

Bujumbura, Burundi

Cher Monsieur Ndaye,

Au nom du Gouvernement des Etats unis d'Amérique, j'ai l'honneur de vous faire parvenir le rapport d'informations suivant (en date du 9 Juillet 2010) ainsi que la recommandation du FBI. Je transmets ce rapport d'informations et la recommandation au Gouvernement du Burundi, en conformité avec la requête de Pierre Nkruruziza, le Président de la République du Burundi, dans le cadre de la coopération du FBI avec le Gouvernement du Burundi concernant l'enquête et la poursuite de l'affaire Ernest MANIRUMVA.

Le Mémoire ci-joint retranscrit l'entretien conduit par le FBI en date du 9 Juillet 2010 avec un individu dénommé HAVYARIMANA qui prétend être un témoin du meurtre.

A la suite de l'entretien, le FBI recommande fortement que le Gouvernement du Burundi procède à l'enquête du dossier en prenant les mesures suivantes : a) s'entretenir avec et, b) procéder à des tests ADN des individus listés ci-dessous. Le FBI est disposé à envoyer deux agents à Bujumbura afin de participer aux interrogatoires ainsi que mener et analyser les tests ADN.

1. Monsieur Adolphe Nshimirimana, général (SNR);
2. Monsieur Gervais Ndirakobuca, général (PNB) ;
3. Monsieur David Nikiza, colonel (PNB);
4. Monsieur Desiré Uwamahoro, major (PNB) ;
5. Monsieur Pacifique Ndikuriyo, capitaine (PNB) ;
6. Monsieur Nininahazwe, commissaire municipal adjoint ;
7. Monsieur Nkundimana, adjudant major ;
8. Monsieur Jean Marie Nyonzima, officier de police ;

9. Monsieur Nzisabira, officier de police (PNB) ;

10. Tous les membres de l'unité de police dirigée par Monsieur Gervais Ndirakobuca.

Merci pour votre attention.

Sincèrement,

Pamela J.SLUTZ

Ambassadeur

copie à :

Adolphe MANIRAKIZA, Président de la 3ème commission (2ème commission judiciaire)

Festus NIMBONA, Procureur près la Cour

Traduction du Mémoire du FBI

MEMORANDUM

9 juillet 2010

HAVYARIMANA indiqua qu'il fut officier de police au Burundi pendant 5 ans. Il travaillait au poste de police Sogemac. Un jour, DAVID NIKIZA le vit en uniforme et lui demanda où il travaillait et s'il travaillait toujours pour la sécurité de HILAIRE NDAYIZAMBA, un homme d'affaire qui a bien réussi au Burundi. HAVYARIMANA lui rétorqua qu'il avait arrêté de travailler pour lui il y a de cela un an et demi.

NIKIZA demanda à HAVYARIMANA de monter dans son véhicule et l'emmena au restaurant La Pirogue qui se trouve à côté du lac Tanganyika. A son arrivée, HAVYARIMANA vit d'autres officiers de police et le Chef des services de renseignement, Adolto NSHIMIRIMANA. S'y trouvaient aussi DESIRE UWAMAHORO et NDIRAKOBUCA GERVAIS. Les officiers de haut rang étaient en train de discuter entre eux. HAVYARIMANA resta avec l'équipe de sécurité. Après la réunion, NIKIZA ramena HAVYARIMANA au poste de police où il l'avait trouvé. L'équipe de sécurité repartit avec NIKIZA. HAVYARIMANA précisa qu'en tant que policier, il connaissait ces fonctionnaires.

NIKIZA indiqua à HAVYARIMANA qu'il viendrait le chercher le lendemain au marché. Le jour suivant NIKIZA vint le chercher aux alentours de 18h30. Ils allèrent à la Pirogue. Les mêmes officiers que la veille s'y trouvaient. HAVYARIMANA dit ne jamais avoir été au courant de l'objet de leurs discussions. La réunion entre les officiers de haut rang fut brève et ils repartirent tous.

Le 3^{ème} jour, NIKIZA vint le chercher et l'emmena dans un quartier appelé Kibenga. La réunion se tint au domicile de NIKIZA. Ils passèrent devant la Bancobu et descendirent l'Avenue du Large. C'est un quartier avec des constructions neuves. Ils passèrent devant l'Auditoire militaire. HAVYARIMANA resta dans le camion, tandis que les autres hommes entrèrent dans la maison. HAVYARIMANA dit qu'un homme au volant d'un 4X4 blanc avec des plaques d'immatriculation arriva et entra dans la maison. Ses agents de sécurité restèrent dehors avec lui. A la fin de la réunion il fut ramené là où il avait été pris.

Le 4^{ème} jour, NIKIZA vint le chercher devant le marché. Ils conduisirent jusqu'au quartier Kigobe. NIKIZA avait trois agents de sécurité avec lui. Ils allèrent à la maison de NSHIMIRIMANA. HAVYARIMANA la décrit comme étant de couleur grise. Les agents de sécurité de NSHIMIRIMANA étaient là à leur arrivée. HAVYARIMANA ne savait pas qui habitait cette maison jusqu'à ce qu'on le lui dise. Les autres fonctionnaires étaient déjà présents lorsqu'ils arrivèrent. La réunion dura environ deux heures et demi. NIKIZA fut le premier à partir. NIKIZA ordonna à HAVYARIMANA et à ses agents de sécurité de se poster sur la route dans la zone de Mutanga Sud. On leur ordonna de ne laisser personne franchir leur niveau à pied ou en voiture. Aux alentours des 23h00, il vit une voiture s'avancer dans la rue. HAVYARIMANA ne put la décrire entièrement comme il se trouvait trop loin et qu'il faisait sombre. HAVYARIMANA indiqua néanmoins que la voiture était de petite taille. Les gardes qui se trouvaient de l'autre côté laissèrent la voiture s'avancer et entrer dans l'enceinte d'une

cour. HAVYARIMANA vit les fonctionnaires rejoindre l'enceinte à pied. La voiture fut garée loin de l'enceinte.

HAVYARIMANA indiqua qu'il vit des officiers de police tenir quelqu'un et le placer dans le coffre du 4X4 de NIKIZA. Les officiers de police pointaient leurs pistolets sur l'individu. L'individu fut placé sur le siège passager du véhicule. NIKIZA instruit un de ses agents de sécurité d'aller récupérer le véhicule et ce fut à ce moment là que l'individu fut placé dans le véhicule. NIKIZA conduit le véhicule. Un des agents de NIKIZA alla dans l'enceinte. Selon HAVYARIMANA, le nom de cet agent est NZISABIRA. HAVYARIMANA dit avoir entendu quelqu'un l'appeler ainsi. NIKIZA lui tendit un masque mais il refusa de le porter avant d'entrer dans l'enceinte. Une fois que HAVYARIMANA se rapprocha du 4X4, il s'aperçut que l'individu placé à l'intérieur était un homme. HAVYARIMANA s'installa à l'arrière du 4X4 et fut conduit à un bâtiment aux allures de bureau. Le bâtiment se trouve dans le quartier Kigobe.

Les officiers tirèrent la victime en dehors du véhicule et l'emmenèrent dans le bureau. Ils y allèrent tous. On demanda à HAVYARIMANA de rester dehors faire le guet. GERVAIS portait des documents lorsqu'ils sortirent du bureau. Ils allèrent ensuite tous à la Commission désarmement. NIKIZA les plaça à différents endroits et leur ordonna de ne laisser personne s'approcher. NSHIMIRIMANA arriva et leur indiqua qu'un minibus blanc allait arriver et qu'il fallait le laisser passer. Les fonctionnaires emmenèrent la victime dans la Commission désarmement. Lorsque le minibus arriva, HAVYARIMANA vit trois personnes portant la victime dans le minibus. HAVYARIMANA reconnut NZISABIRA car il portait le masque de ski. D'autres personnes se trouvaient déjà à la Commission lorsqu'ils arrivèrent. La garde de sécurité présente avec eux était différente de celle qui les accompagnait plus tôt dans la journée. HAVYARIMANA indiqua que lorsqu'il vit la victime être transportée il se rendit compte qu'elle avait été blessée. Ils quittèrent les lieux et la voiture de GERVAIS fut la seule à les suivre. NIKIZA leur ordonna de partir et ils furent les premiers à quitter les lieux. Ils retournèrent à Mutanga Sud et prirent place. Environ 5 minutes après, le minibus arriva et s'arrêta dans l'enceinte de la cour de la victime.

Peu de temps après, le 4X4 blanc à la plaque d'immatriculation arriva. Ils emmenèrent la victime à l'intérieur de l'enceinte de la cour. Le minibus se rapprocha le plus possible de l'enceinte avant de décharger la victime et de quitter les lieux. HAVYARIMANA et les agents de sécurité remontèrent dans le 4X4 et quittèrent les lieux. NIKIZA laissa HAVYARIMANA descendre au marché.

Après plusieurs semaines, GERVAIS envoya le Commissaire municipal trouver HAVYARIMANA et d'autres personnes qui travaillaient pour HILAIRE. Un individu nommé NKUNDIMANA, qui est Adjudant Chef, vint parler avec HAVYARIMANA. Il lui dit que le Commissaire municipal adjoint, appelé NINIHAHAZWE, le cherchait. Ils lui demandèrent s'il avait déjà travaillé pour NDAYIZAMBA. HAVYARIMANA leur répondit qu'il travaillait pour lui il y a un an et demi. Ils lui demandèrent ensuite d'expliquer les circonstances de la mort d'ERNEST MANIRUMVA.

GERVAIS envoya JEAN MARIA NYIONZIMA pour lui dire de venir à son bureau. HAVYARIMANA refusa car il ne voulait pas faussement accuser NDAYIZAMBA. Quelques jours après, NYIONZIMA demanda aux autres officiers de police de lui confisquer son pistolet. GERVAIS (...) salaire en deux mois. NYIONZIMA ordonna aux autres officiers de police d'arrêter HAVYARIMANA mais ils refusèrent. HAVYARIMANA indiqua qu'il comprit à ce moment que la police allait le tuer.

HAVYARIMANA indiqua que la nuit où MANIRUMVA fut assassiné des gens portant des uniformes étaient présents sur la scène du crime. UWANMAHORO DESIRE portait un uniforme militaire. NZISABRA portait lui un uniforme de policier. Tous les individus qui sont entrés dans l'enceinte de la cour de MANIRUMVA étaient armés. Les agents qui faisaient le guet portaient tous des kalachnikovs.

HAVYARIMANA indiqua qu'il ne se présenta pas une deuxième fois à GERVAIS car il entendit que deux policiers avaient été tués. Il affirma ne pas connaître leurs noms. Il dit que certains d'entre eux avaient participé à l'assassinat. D'autres policiers lui ont conseillé de faire attention car des agents de police ont disparu et que c'est la raison pour laquelle GERVAIS le cherchait. Les officiers de police qui lui ont donné ces informations ne savaient pas qu'il était impliqué dans l'affaire de l'assassinat de MANIRUMVA.